POLICY

1. **Do NOT** change the content, names, or **ANY PART** of the file that we have released.

2. **Do NOT** sell, distribute our works for personal profit. If you bought this, **YOU HAVE BEEN RIPPED OFF!**

3. Respect us and our work and **DO NOT host our materials without permission,** and please follow our **3 day waiting period** for hosting on viewing sites such as Mangafox.com

4. If you have enjoyed the chapter and like the series, **please support the author by buying the book** if/when it becomes available in your area.

Questions?
Email: noirstaff@gmail.com
Site: projectnoir.net

Project: ΠOIr

天行記(천행기)

-천인행적토기-

8

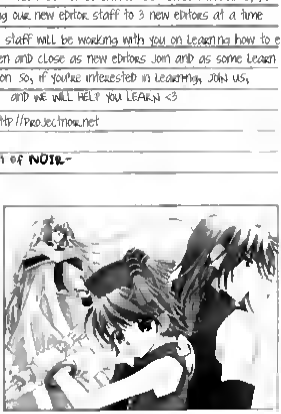
글 이윤희 그림 카라

서울문화사

Project NOIR

So summer of 2009 is finally coming around for most,
which is also the time (2~3 months) that most readers have off for
vacationing somewhere in the world!
So here I am, asking readers to COME AND JOIN us AT NOIR!
Most readers seem to be interested in joining scanlation groups
but end up not applying for any group because of the daunting
task of learning how to scanlate
At NOIR, we are offering to TRAIN new staff if you are interested in
Learning how to edit! However, new editor positions are LIMITED,
because we can't train 100 people should 100 people EVER APPLY XD
We are limiting our new editor staff to 3 new editors at a time
(3 of our experienced staff will be working with you on Learning how to edit)
Positions will open and close as new editors join and as some Learn
and move on. So, if you're interested in LeaarNing, JOIN us,
and we WILL HELP YOU LEARN <3

For more info: http://Project.now.net
thanks)
~Leiou, Admin of NOIR~



C O N T E N T S

chapter 7
TO CHOOSE, OR TO BE CHOSEN 8

chapter 8
TRUE REALITY VS. TRUE FEELINGS 77

chapter 7
TO CHOOSE, OR TO BE CHOSEN

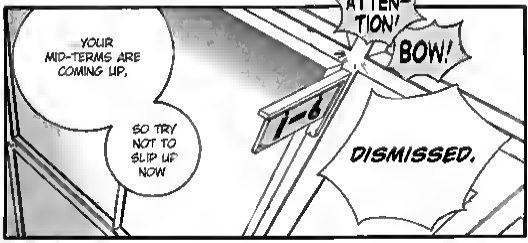
WE FOUND THE DEMON'S ENERGY!
WE'LL BE ABLE TO PINPOINT THE EXACT LOCATION BY NIGHT
!

WHAT ABOUT HYUNG*?
HIS ENERGY IS SO COMPLETELY HIDDEN THAT WE HAVE NO IDEA
BUT ALTHOUGH WE CAN CONTINUOUSLY TRACE THE DYING DEMON'S ENERGY,
THAT MEANS THAT SOMEONE IS SUPPORTING HIM WITH THAT MUCH ENERGY
*older brother
AND THE ONE WHO WOULD BE ABLE TO SUPPLY IT—
WOULD BE RYUNG NIM, WITHOUT A DOUBT, HE'S THERE

YOU ARE TO LOCATE HIM AS SOON AS POSSIBLE
AND CAUTION THE GRIM REAPERS SO THEY AREN'T CAUGHT BY THE COUNCIL
YESSIR
PZZT
project 1101

I HAVE TO FIND RYUNG NIM QUICKLY...
BUT WHERE AM I SUPPOSED TO START...?
AHHH! I'M SO STUPID.
WHY DID YOU PROMISE THAT TO QUEEN HONG?
BASH
BASH
BASH
SSS...
I
YOU...

I HAVE...
SOMETHING TO SAY TO YOU
* ding dong ding dong
딩동딩동


YOUR MID-TERMS ARE COMING UP.
SO TRY NOT TO SLIP UP NOW
ATTEN-TION!
BOW!
1-6
DISMISSED.

웅성
웅성
웅성
SFX hustle bustle

스윽
SFX sss
AH
BI-WAL JIN WAIT UP

TODAY !
HAVE SOME STUFF TO TAKE CARE OF
ah right
family business

IS THAT GUY FROM THE UNDERWORLD TOO? I CAN'T FEEL HIS ENERGY AT ALL ! GUESS YOU HAVE TO BE PRETTY
SKILLED TO WORK ALONGSIDE THE KING
YUP. HELL FROHLEMS
yea
SEE YOU
.....

I TOLD YOU... THAT HYUNG WILL COME FIRST AND FOREMOST.
WHATEVER HAPPENS, I'LL BE ON HIS SIDE, BECAUSE I CAN'T LET GO OF HIM FIRST. SO...
DON'T MAKE THAT KIND OF FACE.

URG, I KNOW QUEEN HONG TOLD US NOT TO INTERFERE, BUT THIS IS SO FRUSTRATING!
THAT DONG-YOUNG, WHAT IS SHE DOING STANDING LIKE THAT?!
HMM... MAYBE WE SHOULD JUST RUN IN AND AT LEAST TRY TO HELP.
YEAH, RIGHT?
WHAT, LIKE HOW YOU MANAGED TO GET YOUR CHILDHOOD NEMESIS AS YOUR GIRLFRIEND?
!

YEAH, AND WHOSE FAULT IS THAT? YOU ALWAYS RUN OFF WITH THIS KID, AND TREAT ME LIKE SOME SACK OF POTATOES AND ON TOP OF THAT, THE OH SO DILIGENT BLACK TURTLE IS NOWHERE TO BE SEEN.
YOU'RE PRETTY GROUCHY THESE DAYS AREN'T YOU
YOU'RE STILL HERE? AH-HIN SAID YOU HEADED HO--
EVER SINCE THAT INCIDENT WITH QUEEN HONG, HE KEEPS TO HIMSELF--
DO-HYUN'S ACTING WEIRD THESE DAYS--
NOW THAT YOU MENTION IT--
HE SEEMS REALLY OUT OF IT
7
project 1101

IS SOMETHING TROUBLING HIM...?
TOK
TOK
HUFF OWW~ MY LEGS
THE TWO PLACES YOU GAVE ME WERE BOTH FALSE ALARMS
THEY WERE ONLY SMALL FRY DEMONS
ANY MORE LEADS?

THAT'S ALL I GOT FOR TODAY.
pop
I'M FINE WITH WORKING TOGETHER WITH YOU,
BUT WHY AM I THE ONE RUNNING AROUND?
COME AGAIN TOMORROW.

I TOLD YOU, I CAN'T MOVE AROUND.
AND YOU CAN'T GRASP DEMON ENERGY PROPERLY.
WELL. YEAH, BUT.

TO FIND RYUNG NIM, WE SHOULD LOOK FOR SE-IN, AND SINCE I CAN'T LOCATE AN ENERGY SIMILAR TO MINE

I HAVE NO PROBLEMS WITH HOLDING HANDS WITH THE ENEMY FOR A COMMON GOAL
BUT HIS OFFER WAS JUST TOO UNEXPECTED
I HAVE A PROPOSITION
A PROPOSITION ?
AS YOU KNOW, I'M ONE OF THE FOUR GUARDIANS IF I CONCENTRATE I CAN LOCATE DEMON ENERGIES
BUT I CAN'T TELL IF IT'S THE DEMON I WANT, SO I NEED SOMEONE TO GO CHECK

I NOTICED THAT YOU SEEM TO BE SEARCHING FOR SOMETHING BUT CONSTANTLY FAILING
STING
y..yeah?
THAT'S WHY I PROPOSE THIS
I CAN'T MOVE AROUND FREELY SINCE I'M A GUARDIAN, SO I'LL LET YOU KNOW WHEN I HAVE A LEAD
YOU CAN GO THERE AND REPORT BACK TO ME IF OUR TARGET IS THERE
HMM~ A PRESTIGIOUS GUARDIAN WANTS TO TEAM UP WITH A NOBLE FROM HELL?
SO WHAT'S YOUR GOAL? RYUNG NIM?
project HOT

YOU DON'T NEED TO KNOW
AH, SURE~
WELL, FINE
tak
I'VE GOT NOTHING TO LOSE FROM THIS SO I ACCEPT
IS WHAT I SAID
BUT WHY AM I THE ONLY ONE TOILING AWAY--!!

THEN WE'LL MEET HERE TOMORROW SAME TIME
AND THIS TIME... TRY TO GET A BETTER LEAD.
WHATEVER HAPPENS ON EARTH, PLEASE DON'T INTERFERE

I CAN'T SIT STILL JUST BECAUSE OF SOME ORDER
NO MATTER WHAT ...!

UGH...

IT REALLY IS THE ICE GENERAL'S SWORD
STILL LIKE THIS
NO MATTER HOW MUCH I MELT IT, IT'S STILL THIS COLD

...DON'T DIE.

SFX. PZZT
エヤ

I'M POSITIVE. IT'S THAT DEMON.
SO RYLING NIM WAS IN THIS KIND OF PLACE..
WELL I GUESS EVEN HE COULDN'T STAND THE COLD ATMOSPHERE IN THE UNDER-WORLD
IF ONLY HE WAS JUST A NORMAL NOBLE AND NOT OF ROYAL BIRTH. HE WOULDN'T BE SO OSTRASIZED BECAUSE OF HIS WHITE HAIR..
BE CAREFUL WITH WHAT YOU SAY. MATTERS CONCERNING RYLING NIM IS CONFI-
ANYWAY, WE GOTTA GO TELL BOSS HURRY
project NOIR

GRIM REAPERS IS MY COVER BLOWN?
UHH
WE CAN'T RELOCATE YET THE LAST TIME I MOVED HIM HIS WOUND GOT EVEN WORSE
IF I MOVE HIM ONE MORE TIME...
I GUESS I HAVE NO CHOICE BUT TO SEE RI-WAL

PROJECT NOIR

Angel Diary

VOL 3 CHAPTER 7 PT 10

TRANSLATOR: LIVIDIUM
CLEANER: DELIGHTFULIOI
TYPESETTER: FLAK-CHAN
QCER: GOTCHAWEIRD, GOLDHAIR

HTTP://PROJECTNOIR.NET

PROJECT NOIR

IS RECRUITING

EDITORS
KOREAN/JAPANESE/TRADITIONAL CHINESE TRANSLATORS
EXPERIENCED QCERS

PLEASE VISIT US AT **HTTP://PROJECTNOIR.NET**
OR CONTACT US AT **NOIR.STAFF@GMAIL.COM**
FOR MORE INFORMATION!

KYA!
SHATTER

tremble
tremble
AH...

SNATCH!
THIS IS ..
A CURSE ON THE KING?
project: noir

I... I WAS JUST CLEANING, WHEN I SAW SOMETHING IN THE VASE...
B... BUT I DIDN'T SEE ANYTHING
P... PLEASE FORGIVE ME
...IT'S NOT ME
PLEASE SIR, I WON'T TELL ANYONE
PLEASE SPARE MY LIFE
IT WASN'T ME!!

I DIDN'T DO IT
THERE'S NO WAY I WOULD WANT TO CURSE BI-WAL!
HOW DID IT GO?

I HIRED SOMEONE TRUSTWORTHY, HE HID IT WELL.
ALL WE HAVE TO DO NOW IS TO "FIND" IT IN THE MORNING
NOT EVEN THE KING COULD SAVE HIM THIS TIME
SINCE IT IS A CURSE ON HIM
project: ΠΟΙΓ

OUR LAND REVOLVES AROUND THE KING AND HIS COUNCIL.
WE CAN'T LEAVE SOMEONE STRONGER THAN THE KING AROUND
THE KING HAS TO REALIZE WHAT A BIG THREAT HIS POWER IS.
ALTHOUGH HE IS THE KING'S BROTHER, WE CAN'T TRUST HIM FOR SURE.
I'M LOOKING FORWARD TO TOMORROW MORNING.

I— CAN'T EVEN STAY WITH HIM?
I'M NOT DOING ANYTHING WRONG—
?
AM I DANGEROUS EVEN THEN?
EVERY-THING'S BEEN TAKEN CARE OF—
DON'T WORRY—
THE CURSE AND THE SERVANT GIRL WON'T BE SEEN AGAIN

BUT THOSE PERSISTENT ELDERS WON'T STOP AT JUST THIS.
IF THIS KEEPS UP, EVEN BI-WAL NIM...
SE-IN...
IF I DISAPPEAR FROM THEIR SIGHT
THEY WON'T TRY TO SEPARATE US ANYMORE
PREPARE TO LEAVE THIS PLACE.
THEN BI-WHAL WILL HAVE NO REASON TO SUSPECT ME FOR ANYTHING

...I CAN'T LET RI-WAL SEE SE-IN.

I'LL GO SEE BI-WAL MYSELF...
RYUNG NIM?

A SHIELDED HOUSE IN THE MIDDLE OF A FOREST...
NO WONDER IT WAS SO HARD TO FIND
WHAT IS YOUR PLAN OF ACTION, SIR?
I WILL GO ALONE
TAKE YOUR MEN, RETURN TO HELL AND READY YOURSELVES.
AND REMEMBER TO NOT GET CAUGHT.

THIS TIME, I WILL
DEFINITELY DISCOVER
HYUNG'S* TRUE FEELINGS

*hyung=older brother

project. noir

I WAS LOOKING FOR YOU

IT WAS KINDA HARD NOT TO NOTICE THE POWER YOU PURPOSELY UNLEASHED
YEAH... AND YOU FINALLY DID

YOU HAD ALREADY FOUND MY HIDE-OUT, THERE WAS NO POINT IN HIDING MY POWER.
?
THERE WAS SOMETHING I WANTED TO ASK YOU FOR A LONG TIME.
WHY...
WHY DID YOU LEAVE ME? ARE YOU THINKING OF ABANDONING ME?
ARE YOU THROWING AWAY MY TRUST?

IT SEEMS YOU WANT A LOT OF ANSWERS.

WHAT HAPPENED IN HELL THAT I WASN'T AWARE OF?
FINE THEN I'LL ASK YOU ANOTHER WAY

NOT EVEN THE KING HIMSELF COULD DO ANYTHING AT THAT POINT
NOTHING WORTH MENTIONING
...HMM...
IT'S A CURSE FOR HIM, AFTER ALL.
SFX: whi sh

STOP TRYING TO FOOL ME
I WANT TO KNOW THE TRUTH
SFX whoosh
YOU DON'T HAVE TO DO THIS. I WON'T RUN AWAY
AND I HAVE NOTHING TO SAY TO YOU
AND LET'S GO BACK TO THE UNDERWORLD
JUST... PLEASE GO BACK.

NOW I GET IT.
THE REASON YOU MET ME HERE INSTEAD OF AT YOUR HOUSE...
IT'S BECAUSE OF THAT DEMON, ISN'T IT?
BECAUSE YOU DIDN'T WANT HIS CONDITION TO GET ANY WORSE,
BECAUSE YOU DIDN'T WANT ME TO NOTICE HIS PRESENCE..
WHY ARE YOU SO PROTECTIVE OF THAT DEMON?

NOT EVEN NOONA* WILL TELL ME WHAT YOU ARE THINKING ARE YOU SAYING THAT ALTHOUGH I'M FAMILY,
I'M WORTH LESS THAN THAT DEMON? SIS WON'T TELL ME ANYTHING EITHER
*noona= elder sister
I'M SUPPOSED TO BE YOUR BROTHER, BUT YOU CARE MORE FOR THAT DEMON THAN FOR ME
WHAT'S THE PROBLEM?
STOP AVOIDING IT AND JUST ANSWER ME. NOONA'S MARRIAGE?
MY ENGAGEMENT WITH THE PRINCESS?
OR CONFLICT WITH THE INNER COUNCIL?
project: 1101

YOU'RE THE PROBLEM?
IN ORDER TO HOLD ON TO YOUR TRUST FOR AS LONG AS I CAN...
IF YOU DON'T RETURN TO HELL, THE COUNCIL WILL TRY TO BRING YOU DOWN
I WANT TO TRUST YOU
BUT WHY ARE YOU---
...IF A PROBLEM EXISTS
IT WOULD BE MYSELF.
BECAUSE I DON'T WANT TO LOSE YOU TOO...
IN ORDER TO KEEP OUT RELATIONSHIP FROM BREAKING ANY FURTHER

BETRAYING ME?
BETRAY. ?
SFX Sheesh
?!
SFX. Schwaaa

SFX: swoosh

HOW...
HAA
HAA
WOULD YOU KNOW...
SE-IN
SO THERE'S NO WAY YOU COULD UNDERSTAND HIM!
YOU DON'T KNOW RYUNG NIM'S FEELINGS, OR HIS THOUGHTS
YOU'VE GOT EVERYTHING— YOU'RE THE KING.
project: NOIR

YOU...
WHAT DO YOU KNOW?
SPILL EVERYTHING YOU KNOW DEMON
SFX squeeze
SS

SE-IN, RETURN TO THE HOUSE AND REST
IT'S NOT FOR YOU TO INTERFERE
B... BUT, TO BI-WAL NIM, THE TRUTH...
DIDN'T YOU HEAR ME? GET BACK IN THE HOUSE.

PARDON MY INSOLENCE
I WILL RETURN TO THE HOUSE
I'M HOLDING YOU BACK BECAUSE OF MY WOUND
BECAUSE OF THIS BODY, YOU CAN'T HIDE FROM THE UNDERWORLD

YOU SHOULD HAVE THROWN AWAY A USELESS DEMON LIKE ME
WHAT ARE YOU HIDING FROM ME?
BI-WAL.
THAT'S ENOUGH FOR TODAY
project noir

I HAVE NOTHING MORE TO SAY TO YOU
SO GO BACK
I PLAN ON STAYING HERE FOR THE TIME BEING, SO NEXT TIME YOU CAN FIND
... HOW IS IT THAT YOU CAN'T TRUST ME,
BUT HAVE SO MUCH FAITH IN A PATHETIC DEMON LIKE HIM?

...SE-IN?
HE WOULDN'T...

팟
팟

YOU'RE WOUNDED! WHERE DID YOU GO?!
SE-IN!!
—BLOOD?
BI-WAL—
I CAN'T FEEL HIS ENERGY ANYMORE.
CALM DOWN.
IT WON'T BE EASY TO FIND HIM.

RATHER...
BI-WAL...
IT WOULD BE BETTER IF WE COULDN'T FIND HIM
DON'T MAKE ME WORRY ANYMORE...

IF YOU KEEP ON BEING LIKE THIS, I DON'T KNOW WHAT I'LL DO. IT SCARES ME.
DON'T LEAVE ME.
I'M SCARED I MIGHT LOSE YOU FOREVER.
PLEASE...

SFX: Le Gn
BI-WAL...
CAN YOU CALL UP THE ONES WHO FOUND ME AGAIN?
USE THOSE GRIM REAPERS
TO FIND SE-IN FOR ME

WHY SHOULD I?
IF YOU FIND SE-IN,
I'LL RETURN TO THE UNDER WORLD

OOH, WHERE ARE YOU GOING AT SUCH A LATE HOUR?
I CAN FEEL BI-WAL'S POWER
THERE'S NO WAY HE WOULD USE SO MUCH UNLESS SOMETHING BIG HAPPENED...
WHAT DO YOU MEAN WHY?
THAT'S TRUE BUT WHY IS DONG-YOUNG NIM GOING THERE?

IF HE'S IN TROUBLE, I WANT TO BE ABLE TO HELP HIM.
YOU'RE BLINDED BY LOVE!
I WISH YOUR POWERS WERE SEALED AND YOU WERE CHASED BY GHOSTS AGAIN!
THAT'S BETTER THAN HAVING YOUR POWERS BACK AND RUNNING AROUND LIKE THIS
WE MIGHT GET IN SERIOUS TROUBLE.
YOU KNOW HOW STRONG I AM
I'M INVICIBLE WITHOUT THE SEAL, INVINCIBLE!
Yes yes, we know...
T/n: there is another little more pointing at her muscles but i can't make it out. Sorry. =)
EH?

W... WHAT?
IS THAT GHOST?
NOT ANOTHER ONE~
SFX. 터벅 터벅
THERE'S SOMETHING MOVING OVER THERE
project: NOIR

!!!
W-WHAT.
IS HE DEAD?
I CAN BARELY FEEL IT, BUT THIS ENERGY

AH! DONG-YOUNG NIM! DON'T GO NEAR HIM!
turn
I THOUGHT SO...!
HE'S THE ONE WHO KIDNAPPED ME!!

D... DONG-YOUNG NIM, IT'S DANGEROUS!
HE'S THE DEMON FROM BACK THEN!
THAT WOUND IS FROM MY SWORD
RYUNG NIM...

IT'S DANGEROUS TO LEAVE HIM LIKE THIS
LET'S TAKE HIM WITH US FOR NOW
?!
WHAT ARE YOU DOING, DONG-YOUNG NIM~

PROJECT NOIR

Angel Diary

VOL 8 CHAPTER 7 PT 11

TRANSLATOR: LIVIDIUM
CLEANER: DELIGHTFUL101
TYPESETTER: FLAK-CHAN
QCER: RAINBOWSKITTLES, @OLDHAIR

HTTP://PROJECTNOIR.NET

POLICY

1. *Do NOT* change the content, names, or *ANY PART* of the file that we have released.

2. *Do NOT* sell, distribute our works for personal profit. If you bought this, *YOU HAVE BEEN RIPPED OFF!*

3. Respect us and our work and *DO NOT host our materials without permission*, and please follow our *3 day waiting period* for hosting on viewing sites such as Mangafox.com

4. If you have enjoyed the chapter and like the series, *please support the author by buying the book* if/when it becomes available in your area.

If we see anyone posting any of our releases before the waiting period (3 days), we will not allow any distribution outside anymore

Questions?
Email: noir.staff@gmail.com
Site: http://projectnoir.net/

PROJECT NOIR

IS RECRUITING

EDITORS
KOREAN/JAPANESE/TRADITIONAL CHINESE TRANSLATORS
EXPERIENCED QCERS

PLEASE VISIT US AT **HTTP://PROJECTNOIR.NET**
OR CONTACT US AT **NOIR.STAFF@GMAIL.COM**
FOR MORE INFORMATION!

project noir
projectnoir.net

WE CAN'T JUST LEAVE HIM HERE.
LET'S TAKE HIM WITH US FOR NOW.

!!
EGAD- DONG-YOUNG NIM, ARE YOU OUT OF YOUR MIND?! HE'S A DEMON, AND A THREA--
!
THIS ENERGY?
!!
FWEP
?

WHAT ARE GRIM REAPERS DOING HERE ?
AH!
ARE THEY HERE TO TRACK DOWN THIS DEMON?
WHAT SHOULD I DO... THE BLOOD ISN'T STOPPING..
HE'LL GET HURT EVEN MORE IF I MOVE HIM AROUND...

EEEE- DONG-YOUNG NIM, THE GRIM REAPERS ARE GETTING CLOSER-
?!
WHAT ARE YOU DOING, JUST LEAVE HIM AND FLEE-!!
THERE'S NO TIME. I'LL JUST CREATE A TEMPORARY BARRIER
S
S
S

project noir
projectnoir.net

FLASH
PA
H
ARE WE SAFE NOW?
WILL THIS SPELL HOLD UP?
UMM...
OKAY, NOW WE PRAY THAT THEY DON'T FIND US
DU-DUM
!!

HMM...
I THOUGHT I FELT SOMETHING AROUND HERE...
THUMP
THUMP
STRANGE
YOU MUST'VE MADE A MISTAKE THERE'S NO WAY A WOUNDED DEMON COULD HIDE HIS PRESENCE
LET'S TRY SEARCHING OVER THERE
'KAY
PZZT
PZZT

WHEW
AH THAT WAS CLOSE. THE PRAYER WORKED
YOU CAN'T SERIOUSLY BELIEVE THAT
A-NYWAY. I HATE HAVING PEOPLE DIE IN FRONT OF ME
SO FIRST LET'S SAVE THIS GUY

project noir
projectnoir.net

WHAT'S THAT?
IT'S QUEEN HONG'S
AND SO...?
IF WE JUST LEAVE HIM AS IS WE'RE GONNA BE CAUGHT BECAUSE OF HIS DEMON ENERGY
IT'S SEEMS LIKE HE'S RUNNING AWAY...
WE SHOULD HIDE HIM UNTIL HE HEALS
ISN'T IT BETTER FOR US IF HE IS DISCOVERED AND GETS TAKEN AWAY?
BEFORE THE MATTER GETS ANY WORSE...

QUEEN HONG USED THIS TO CREATE A SHIELD AROUND ME AND MY HOUSE WHEN I ESCAPED TO EARTH.
THAT'S HOW I MANAGED NOT TO GET CAUGHT
THAT TIME, SHE USED THIS TO DRAW THE BARRIER OR WHATEVER
I THINK I'LL GIVE IT A SHOT.
!!
W-WAIT A MINUTE, DONG-YOUNG NIM!!

WHAT DO YOU MEAN "GIVE IT A SHOT" AND "OR WHATEVER"?
UM, I SAW IT 3 YEARS AGO FOR THE FIRST TIME
AND NOW I'M GONNA TRY USING IT-
HMM, SO, IF I REMEMBER CORRECTLY...
I THINK FIRST
I'M NO EXPERT AT SPELLCASTING,
BUT EVEN I KNOW OF THE DANGERS AND THE BACKLASH OF INCORRECT SPELLS
WHAT KIND OF REACTION IS THAT? WHAT, YOU CAN'T TRUST MY SPELL?
...IT HAS BEEN AN HONOUR TO SERVE YOU...
I'LL SEE MYSELF OUT
GRAB

IT'S DANGEROUS!
STRUGGLE
STRUGGLE
WHY DO WE HAVE TO RISK OUR LIVES FOR A MERE DEMON-?!
NO, I DON'T WANNA!
I'M EXTREMELY LUCKY!!
So don't worry
WHAT?
HUH?
SO, SHALL WE BEGIN-!!
THAT'S ALL?
GET
project NOIR
projectnoir.net

NO! I DON'T WANNA LEAVE MY LIFE TO LUCK--!!
HMM...
THAT SHOULD DO IT

OH, AND...
SNIP
SS
STAB
MM...

SFX-FWAAAAA
!!
SFX- SWOOSH

project NOIR
projectnoir.net

ALL THAT'S LEFT
IS TO PUT THIS DAGGER AWAY...
SO WHAT DO YOU THINK?
click
DEAR LORD GOD.. BUDDHA..
ALLAH.. DEO ..
shudder
shudder
UGH—

!
?
pzzt
sss
WHAT ARE YOU DOING?
another weird spell?

SFX- STAR
DONG-YOUNG NIM?!
URG!
HAVE YOU FINALLY LOST IT?! YOU CAN'T INJURE YOUR BODY, YOU'RE THE PRINCESS!

DRIP
DRIP
SSS
IT'S A WAY TO HEAL WOUNDS INFLICTED BY THE ICE SWORD, AND IN THIS CASE, MY BLOOD WOULD WORK THE BEST.
BUT I WONDER IF IT'LL HAVE THE SAME EFFECTS ON A DEMON...

project HOH
projecthoh.net

SHOULD I TELL HIM
THIS DEMON... HE WAS WITH [illegible]! WAL'S BROTHER...

BIT-NAE CHOI
HERE
BI-WAL JIN
THAT KID IS HE ABSENT AGAIN?
DING DONG

EH? DONG-YOUNG-!!
!
WHERE ARE YOU GOING IN SUCH A HURRY?
I'M GOING TO GO CHECK UP ON BI-WAL, HE'S BEEN ABSENT LATELY.
SEE YOU TOMORROW-!!

Project Noir
projectnoir.net

DONG-YOUNG'S PRETTY BUSY LATELY, DON'T YOU THINK?
WHAT'S WITH THE FACE?
UMM
DO-HYUN'S BEEN ACTING STRANGE TOO
and coming home late.

I CAN'T FIGURE OUT WHAT HE'S UP TO
WELL, IT IS DO-HYUN WE'RE TALKING ABOUT, SO DON'T WORRY
I DOUBT HE'S DOING ANYTHING BAD
R. RIGHT!
IT'S JUST... THERE'S A RUMOUR GOING AROUND THAT HE'S GOING OUT WITH THE CHOPPY-HAIR GIRL
W...WHAT?!!
THEY SAY THEY ALWAYS LEAVE TOGETHER WHEN SCHOOL'S OVER
BUT...
SFX - KU-KUNG

THEM TWO?!
NO WAY!!
HUFF
HUFF
A FALSE LEAD AGAIN!
HOW MANY MORE UNTIL THE REAL ONE COMES UP?!!

I ALWAYS SAID THAT
I CAN FEEL DEMONS' ENERGY, BUT CAN'T DIFFERENTIATE BETWEEN THEM.
ANNOYED
WEREN'T YOU THE ONE WHO TOLD ME TO LEAVE THE RUNNING TO YOU?
AH, WHATEVER- I'M GOING TO REST I'M TIRED
FLOP
I THOUGHT SOWAL WAS ONE OF THE HIGHEST NOBLE FAMILIES
IS IT OKAY FOR YOU TO GO ABOUT LIKE THIS?
HEY I'M NOT THE ONLY ONE-
THAT RUNAWAY PRINCESS OF YOURS ISN'T EXACTLY THE MOST BEST ROLE MODEL.

project noir
projectnoir.net

AT LEAST I LOOK LIKE A NOBLE
How can she even think of marrying our king?
WHY WERE YOU TARGETING OUR PRINCESS?
UH...
HUH?
HOW DID HE FIND OUT?
OH NO- I HAVE TO STOP THIS FROM GOING ANY FURTHER!
IF IS ESCALATES INTO AN INTERNATIONAL DISPUTE MY MOM'S GONNA DISOWN ME-!!
<-- has already run away from home.

...
THE PEACE TREATY THROUGH THE ARRANGED MARRIAGE WAS INITIALLY PROPOSED BY THE UNDER-WORLD.
AND THAT'S WHY QUEEN HONG CAME TO HEAVEN FIRST
AH-
AH-
OF COURSE I'M WORRIED ESPECIALY AFTER QUEEN HONG TOLD YOU NOT TO INTERFERE
I DON'T CARE ABOUT YOUR INTERNAL TURMOILS
BUT WHAT DID THAT BI-WAL WANT WITH DONG-YOUNG?

BUT I CAN'T JUST SIT STILL AND WATCH IF HEAVEN GETS INVOLVED
WAL-HYANG NIM DID THE RIGHT THING
IN A WORLD THAT REVOLVES AROUND THE MOON AND THE KING,
SOMEONE WHO'S A THREAT TO HIM JUST WASN'T ACCEPTABLE

THROUGH EI-WAL'S MARRIAGE WE GET THE PRINCESS ON OUR SIDE
SO WE'LL BE ABLE TO GAIN THE POWER TO RESTRAIN RYUNG-NIM
SFX - AH!
WHAT AM I SAYING?!
WE DON'T NEED NO PRINCESS!
BECAUSE OF THAT TREATY...I

I LIKED HIM FIRST...
EVER SINCE I FIRST SET EYES ON HIM I THOUGHT HE WAS THE ONE FOR ME
BUT BECAUSE OF SOME PRINCESS...
SO DOES RYUNG NOT ACKNOWLEDGE BI-WAL AS THE RIGHTFUL RULER OF HELL?
project noir
projectnoir.net

IS THAT WHY HE'S TARGETING DONG-YOUNG? SO HE CAN STOP HER FROM JOINING BI-WAL?
OF COURSE, BECAUSE HE WAS BORN ON A MOONLESS NIGHT, THE ELDERS ARE AFRAID OF HIM.
BUT I WATCHED THEM GROW UP.
N...NO
RYUNG NIM LOVES HIS BROTHER.
HE'S DEFINITELY NOT SOMEONE WHO'LL BETRAY ANY...

ONE
HOLD ON
WHEN SE-IN FIRST PROPOSED WORKING TOGETHER, HE SAID THAT IT WAS RYUNG-NIM'S IDEA
BUT...
SOMETHING'S NOT RIGHT!
SE-IN I WANT AN EXPLAINATION.
WHEN I HEARD THAT THE PRINCESS WAS ON EARTH, I THOUGHT IT WAS A GOOD CHANCE TO STIR UP SOME TROUBLE IN HEAVEN.
THEN WHEN I FOUND THE PRINCESS, I FOUND THAT SHE WAS WITH BI-WAL.

BUT WHY DID YOU ACT WITHOUT TELLING ME?
I THOUGHT IT WOULD BE BEST TO KEEP YOU IN THE BACKGROUND SINCE BI-WAL WAS INVOLVED
THAT DOESN'T MAKE SENSE!
RYUNG NIM NEVER KNEW.
ONLY AFTER HE HEARD OUR CONVERSATION...

RYUNG NIM WASN'T THE ONE WHO PLANNED THE PRINCESS' KIDNAPPING
I HAVE TO TELL BI-WAL NIM
STAND
WHAT DO YOU MEAN?
HEY WAIT, MI-HYANG SOWAL!
SORRY, I HAVE TO GO! I JUST REMEMBERED SOMETHING IMPORTANT!!

project hOH
projectnon.net

IT'S NOT
RYUNG JIN?
STEP
THIS SHOULD BE THE RIGHT PLACE...

FIRST
SECOND
THIRD
FOURTH FLOOR...
IT'S A FOUR-STORY BUILDING. HOW CAN THERE BE
SCRATCH
SCRATCH
AN APARTMENT #501?
COULD IT BE...
THE ROOF?

501
SFX FWOOSH
WOW IT'S ACTUALLY ON THE ROOF
ISN'T THAT KIND OF
UNFITTING FOR THE KING OF HELL?

Project Hoshi
projecthoshi.net

BI-WAL...

H...H...HEY!
DID YOU KNOW I WAS HERE?
I JUST CAME OUT BECAUSE SOMEONE WAS LURKING OUTSIDE MY DOOR
UH, UMM... WELL THING IS...
WHAT DO YOU WANT?
AH! YOU DIDN'T COME TO SCHOOL TODAY SO I WAS WONDERING IF ANYTHING HAPPENED...

AH...
I HAVE SOMETHING TO TAKE CARE OF.
OKAY
I GUESS
SURE
I SHOULDN'T HAVE COME
WELL I'LL BE GOING NOW, SEE YOU TOMORROW

SFX_CLICK
WHY DON'T YOU GO TO HER, IF IT BOTHERS YOU?

NOT REALLY
STILL NOT SHOWING YOUR EMOTIONS, I SEE.
STOP BEING STUBBORN.
YOU DIDN'T THINK I WOULDN'T CATCH ON?
SEX-CRASH
CRASH

BI-WAL NIM-!!
!
MI-HYANG?
BI... BI-WAL NIM, THERE'S BEEN A MIX UP!
IT WASN'T RYUNG NIM!
THE CONSPIRATOR WAS—

!!
AH, I MEAN...
?

project HOT
projectnow.net

FIRST IT WAS DONG-YOUNG, NOW MI-HYANG
THEY'RE HIDING SOMETHING

LET'S HURRY AND RETURN TO HELL
I TOLD YOU
I'LL GO BACK AFTER WE FIND SE-IN
THE GRIM REAPERS ARE STILL SEARCHING
WE'LL FIND HIM SOON ENOUGH
HOW CAN A DYING DEMON LIKE HIM SUDDENLY HIDE HIS ENERGY?
BUT SOMETHING'S OFF
HE'S NOT DEAD IS HE?

THAT WOULD BE UNDERSTANDABLE
BUT WOULD RYLING BE ABLE TO ACCEPT IT?
WHAT IF
WE CAN'T EVER FIND HIM?
I SAID I'LL ONLY RETURN AFTER I'VE FOUND HIM

WHY'S THAT?
*Older sister
YOU SUDDENLY STARTED DISTANCING YOURSELF FROM ME AND NOONA*
WHAT DOES THAT DEMON HAVE THAT WE DON'T?
WHY WON'T YOU FORGIVE NOONA*?
SSS
TRUST.

IF WE ARRANGE AN INTER-MARRIAGE WITH HEAVEN SO THAT I GO AND THE PRINCESS COMES HERE.
EVEN WITH RYUNG, YOU WOULD BE ABLE TO RELAX NO?
WHAT— NOONA...?!
THAT IS CORRECT.
ALL IN FAVOUR?
WHAT IS THIS!! NOONA!!
SEX-SLAN

!!
R...RYUNG?
NOONA...
I THOUGHT YOU LIKED HEAVEN THAT'S WHY I WASN'T AGAINST YOUR MARRIAGE
DID HE HEAR EVERYTHING?
BUT NOW I SEE THAT THIS WAS YOUR TRUE INTENTIONS
RYUNG...

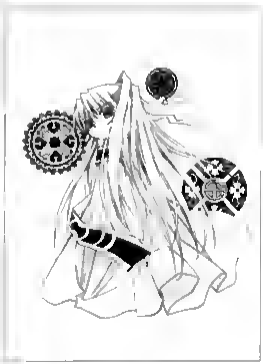
project nOir
projectnoir.net

!!
RYUNG! NO, IT'S NOT LIKE THAT!
LET ME EXPLAIN!
R-RYUNG NIM

AH!!

...
RYUNG NIM...

SINCE THEN
SE-IN REMEMBERED MY WORDS
THAT'S WHY HE ACTED FOR MY SAKE
.....
SOMEONE WHO TRUSTS ME NO MATTER WHAT...
I CAN'T AFFORD TO LOSE IT
project NOIR
projectnoir.net



PROJECT NOIR

Angel Diary

VOL 8 CHAPTER 8 PT 1

RAW PROVIDER: LEICLI
TRANSLATOR: LIVIDIUM
PROOFREADER: LEICLI
CLEANER: DELIGHTFULLOI
TYPESETTER: STARKLE
QCER: GOLDHAIR

POLICY

1. *Do NOT* change the content, names, or *ANY PART* of the file that we have released.

2. *Do NOT* sell, distribute our works for personal profit. If you bought this, *YOU HAVE BEEN RIPPED OFF!*

3. Respect us and our work and *DO NOT host our materials without permission*, and please follow our *3 day waiting period* for hosting on viewing sites such as Mangafox.com

4. If you have enjoyed the chapter and like the series, *please support the author by buying the book* if/when it becomes available in your area.

If we see anyone posting any of our releases before the waiting period (3 days), we will not allow any distribution outside anymore

Questions?
Email: noir.staff@gmail.com
Site: http://projectnoir.net/

PROJECT NOIR

IS RECRUITING

EDITORS
KOREAN/JAPANESE/TRADITIONAL CHINESE TRANSLATORS
EXPERIENCED QCERS

PLEASE VISIT US AT HTTP://PROJECTNOIR.NET
OR CONTACT US AT NOIR.STAFF@GMAIL.COM
FOR MORE INFORMATION!

Project NOIR
projectnoir.net

AM I DOING THE RIGHT THING?
WHAT IF HE GETS FURIOUS WHEN HE FINDS OUT I'VE BEEN HIDING THIS DEMON?
BI-WAL DIDN'T SEEM TO LIKE HIM VERY MUCH—

I DON'T WANT TO BE HATED BY HIM AGAIN
We just made up..
SHOULD I TELL HIM ANYWAY?
NAH, DON'T WANNA
NO I THINK IT'S BETTER TO TELL HIM
NOOOOO MAYBE I SHOULDN'T
AH-- MY HEAD HURTS-!!
아야야~
SFX: BEG
SFX: DEPRESSED
OTL
UGH
UHH...
!

IT LOOKS LIKE IT STILL HURTS A LOT
HOW LONG IS IT GOING TO TAKE TO HEAL?
PZZT
AH!
STAB
FWAA
RYUNG NIM

SLEEP-TALKING AGAIN...
WIPE
...
AH... I DON'T KNOW WHY I'M DOING THIS
CLICK

SFX- WHOOO WHOOOSH
STAGGER

COLLAPSE
IS THIS HOW
I'M GOING TO DIE

THERE'S BEEN TROUBLE NEAR THE BORDER LATELY, BUT I DIDN'T THINK I'D SEE A DEMON HERE
YOU. DO YOU KNOW WHERE YOU ARE?
THIS IS THE UNDERWORLD
W-WHO?
YET YOU DARE TO LOOK STRAIGHT AT ME?
I'M SURE YOU CAN FEEL MY POWER.
project noir

HOW ARE YOU ABLE TO HOLD UP YOUR HEAD BEFORE MY OVERWHELMING POWER?
SFX: WHOOSH
.....
YOU, WHAT IS YOUR NAME?

SE IN

project: NOIR

FZ
22
I SEE YOU'VE GOT YOUR ENERGY BACK TOO.
IF YOU CAN SUMMON THAT MUCH POWER.
!!
SSS
BUT TOO MUCH DEMON ENERGY WILL MAKE THE BARRIER I PUT UP USELESS, SO RESTRAIN YOURSELF, PLEASE
HE SUPPRESSED MY DEMON ENERGY SO EASILY!
NO WAY

WHO...
ARE YOU?!
RYUNG JIN
THE FIRST PRINCE OF THE UNDERWORLD.
WAIT— MY SISTER IS RULING AS REGENT, BUT MY BROTHER IS ACTUALLY THE KING —
SO I GUESS THE FIRST ROYAL SON WOULD BE MORE POLITICALLY CORRECT?
!

THE UNDERWORLD?
NO... DEMONS CAN'T COME TO THE UNDERWORLD WHEN THEY DIE
DOES THAT MEAN... I'M NOT DEAD?
WHEN SOMEONE INTRODUCES HIMSELF, ISN'T IT COMMON SENSE TO RETURN THE FAVOUR?
SE-IN
!

THAT'S IT?
YOU ALREADY TOLD ME YOUR NAME BEFORE YOU FAINTED.
I THINK THERE'S PLENTY YOU COULD TELL ME ABOUT YOURSELF—
LIKE HOW YOU'RE THE NEXT RULER OF DEMONS, FOR EXAMPLE

H...HOW?
THERE'S ALWAYS GOSSIP SURROUNDING UPPER CLASS DEMONS.
THAT THE RULER IS ONLY DETERMINED BY STRENGTH AND POWER AND THAT EVERY NEW ERA, A POWERFUL DEMON IS BORN
WITH THE STRENGTH TO TAKE OVER THE THRONE... AND WHEN HE CAN FINALLY USE HIS FULL POWER,
HE WILL TAKE AWAY ALL THE KING'S POWER, AND AFTER KILLING HIM, WILL RISE AS THE NEW RULER.

WELL... NO DEMON IS JUST GOING TO STAND BY AND LET SOMEONE TAKE HIS POWER
THAT'S WHY THE PRESENT RULER IS TRYING TO GET RID OF THE SUCCESSOR BEFORE HIS POWERS DEVELOP. IN HOPES THAT WE WILL REMAIN THE DEMON LORD FOREVER
OR SO I'VE HEARD...
AND EVEN I'M AWARE THAT THE DEMONS ARE SEARCHING HIGH AND LOW FOR A LITTLE DEMON CALLED SE-IN
!!
project: nOir

WHAT ARE YOU GOING TO DO, THEN?
WILL YOU THROW ME BACK INTO DEMON-LAND?
IT WOULDN'T MATTER TO YOU ANYWAY.
SOMETHING AS INSIGNIFICANT AS A YOUNG DEMON'S LIFE

DO YOU WANT TO LIVE?
EVEN WHEN ALL OF YOUR KIND WANTS TO KILL YOU?
EVEN WHEN THEY DON'T CARE IF YOU DIE?

I HAVE TO SURVIVE AND BECOME THE NEXT DEMON LORD
WHY ARE YOU SAYING THIS?
AS LONG AS I'VE BEEN BORN WITH THE POWER,
IF I SURVIVE AND BECOME STRONGER, THEY WILL FOLLOW ME
THE OTHER DEMONS ARE ONLY OBEYING ORDERS FROM THE PRESENT RULER
UNTIL I CAN STAND MY GROUND

WHY DO YOU WANT TO BE THE DEMON LORD SO BADLY?
IS IT POWER? HONOUR? GLORY?
WHAT'S WITH THAT EXPRESSION?
AN OBVIOUS QUESTION?
I WAS WONDERING IF I NEEDED TO ANSWER SUCH AN OBVIOUS QUESTION.

THE REASON I WANT TO BE THE DEMON LORD
IS BECAUSE THAT IS WHY I WAS BORN
I WANT TO BE KING BECAUSE I WAS BORN WITH THE POWER TO BE KING.
project: noir

HA
JUST BECAUSE OF YOUR POWER?
HAHAHA...
BEING KING BECAUSE YOU'VE GOT THE POWER?
ISN'T THAT TOO SIMPLE?

HMMPH
ISN'T THE KING OF HELL THE PERSON WITH THE STRONGEST POWER TOO?
IT'S ONLY FAIR THAT THE STRONGEST BECOMES THE RULER!
...IS THAT SO?
HMMM... MAYBE YOU'RE RIGHT.

.....

RYUNG, ARE YOU THERE?
project noir

PRETEND YOU'RE ASLEEP...
?
PULL
HOW MANY LAYERS OF BARRIERS DID YOU USE?
IT WAS SO DIFFICULT TO GET THROUGH

WHAT ARE YOU DOING HERE SO LATE?
I CAME TO SEE HOW THINGS WERE GOING.
AND I BROUGHT WHAT YOU ASKED FOR.
IT WAS HARD TO GET MEDICINE FROM THE DOCTORS, YOU KNOW
THEY KEPT FUSSING AND ASKING ME WHAT WAS WRONG
THANKS.
HMMM.
STILL HASN'T REGAINED CONSCIOUSNESS?
JUST DON'T FORGET THAT YOU PROMISED TO KICK HIM OUT WHEN HE WAKES UP!

IF SIS FINDS OUT THAT WE BROUGHT A DEMON INTO HELL, WE'RE BOTH DEAD
EEEK
NO WONDER SHE'S CALLED THE CRIMSON PRINCESS, ALL SHE DOES IS SWING HER SWORD AROUND AND BATHE HERSELF IN BLOOD
I WONDER WHO'S THE POOR BLOKE WHO'LL MARRY HER?
SHE'S NOT GOING TO BE AN OLD MAID AND LEECH OFF US FOREVER, IS SHE?
I DARE YOU TO SAY THAT TO HER FACE
NO THANKS MY GOAL IN LIFE IS TO LIVE SO LONG THAT I'LL GET SICK OF IT
If I say that I won't survive the outcome
ITA ITA ITA
A SE-XY AND ATTRACTIVE PERSON LIKE ME SHOULD STAY ALIVE FOR THE GOOD OF THE PEOPLE
SEXY? ATTRACTIVE?

SHOULDN'T YOU BE GOING NOW?
IT'S LATE GET SOME SLEEP
CREAK
ALRIGHT, SLEEP WELL
CLACK
YEAH YOU TOO
BROTHER?

THE KING OF HELL...
ALTHOUGH AS OF RIGHT NOW IT'S JUST A TITLE...
THE KING OF HELL?
BUT...
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, YOU ARE SO MUCH STRONGER THAN HIM!
project: HOT

IS THAT SO?
I'M SURE OF IT
IT'S DARKNESS...
AND WHAT'S MORE, THAT POWER...
SO SIMILAR TO OURS...

THAT'S A FIRST.
I NEVER THOUGHT THERE WOULD BE SOMEONE WHO WOULD SAY THAT STRAIGHT TO MY FACE.
IF YOU WERE THE FIRSTBORN SON, THEN WHY ARE YOU NOT THE KING?
I GUESS IT'S BECAUSE I DON'T HAVE THE POWER TO BE THE KING...
WELL...
ACCORDING TO YOUR LOGIC...

EVEN THOUGH YOU'RE STRONG?
YES.
DON'T YOU THINK IT'S UNFAIR? THAT YOU AREN'T THE KING?
project noir
EH. IT'S NOT LIKE I EXPECTED AN ANSWER ANYWAY.

THIS PLACE WOULD BE THE ROYAL PALACE RIGHT?
IT WILL BE HARD TO SNEAK OUT UNNOTICED
LEAVING ALREADY?
YOUR WOUND WAS ONLY JUST HEALED
THE OTHER DEMONS ARE STILL HUNTING YOU. YOU HAVE NO WHERE ELSE TO GO!
I NEVER HAD SOMEWHERE TO RETURN TO IN THE FIRST PLACE
DEMONS ARE STRONGER THAN HUMANS,
BUT BECAUSE WE ARE BORN IN DARKNESS, WE MUST LIVE IN THOSE WEAKLINGS' SHADOWS
SMILE

THERE'S NEVER A PLACE FOR US
PRINCE OF HELL
THANK YOU FOR HELPING ME
SFX-PRRT

SFX FLAP FLAP
project: noir
BORN IN THE DARKNESS—

YOU RAT! IS RUNNING AWAY ALL YOU'RE CAPABLE OF?
!!
DIE--!!
P22T
FLAP

!!
SFX SLASH
SFX SLAM
UGH!
TAP

LET'S FINISH THIS
HUFF HUFF
HEH HEH
SFX: SASH
THIS SHALL BE YOUR GRAVE--!!
PZZT

PZZT?!
피노키오
SFX-THWACK

angel diary: end of vol. ?. to be continued in vol.9

PROJECT NOIR

Angel Diary

VOL 8 CHAPTER 8 PT 2

RAW PROVIDER: LEIGU
TRANSLATOR: LIVIDIUM
PROOFREADER: LEIGU
CLEANER: DELIGHTFULIO
TYPESETTER: STARKLE
QCER: GOLDHAIR

POLICY

1. *Do NOT* change the content, names, or *ANY PART* of the file that we have released.

2. *Do NOT* sell, distribute our works for personal profit. If you bought this, *YOU HAVE BEEN RIPPED OFF!*

3. Respect us and our work and *DO NOT host our materials without permission*, and please follow our *3 day waiting period* for hosting on viewing sites such as Mangafox.com

4. If you have enjoyed the chapter and like the series, *please support the author by buying the book* if/when it becomes available in your area.

If we see anyone posting any of our releases before the waiting period (3 days), we will not allow any distribution outside anymore

Questions?
Email: noir.staff@gmail.com
Site: http://projectnoir.net/

PROJECT NOIR

IS RECRUITING

EDITORS
KOREAN/JAPANESE/TRADITIONAL CHINESE TRANSLATORS
EXPERIENCED QCERS

PLEASE VISIT US AT HTTP://PROJECTNOIR.NET
OR CONTACT US AT NOIR.STAFF@GMAIL.COM
FOR MORE INFORMATION!